SYSTEME DES NATIONS UNIES

Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies

Secrétariat du CCS

-----Palais des Nations Bureaux A-503 ou C-553 CH-1211 Genève 10, Suisse Tél.: 41-22/917 32 76 ou 917 17 60 Fax: 41-22/917 00 63 ou 917 03 08



UNITED NATIONS SYSTEM

Chief Executives Board for Coordination

CEB Secretariat

1 United Nations Plaza Office DC1-1228 New York, N.Y. 10017, USA Tel.: 1-212/963 50 88 Fax: 1-212/963 41 90

CEB/2025/HLCM/CM/4 17 July 2025

To: All member organizations and AITC

From: Michael Rosetz

Vi be

Senior Inter-Agency Advisor, HR Management, CEB Secretariat

Subject: Daily and monthly pay rates for freelance translators, effective 1 July 2025

1. In accordance with the 2013 CEB-AITC Agreement, please find in **Annex I** the daily and monthly pay rates for freelance translators, with effect from **1 July 2025**.

2. For freelance translators who had been employed under the 1991 CEB-AITC Agreement, the applicable rates under the non-regression principle are found in **Annex II**. The criteria to determine whether the non-regression principle applies are set out in the CEB circular of 14 December 2012 contained in the 2013 Agreement. With respect to the applicable rate, please note that:

- (a) For translators on *non-local contracts*, the rate that applies is *either* the World Rate for 1 July 2025 specified in Annex I *or* the Non-local (Worldwide) rate for 1 December 2012 specified in Annex II, *whichever is higher*.
- (b) For translators on *local contracts at one of the eight Headquarters duty stations*, the rate that applies is *either* the rate for 1 July 2025 specified for that duty station in Annex I *or* the rate for that same duty station for 1 December 2012 specified in Annex II, *whichever is higher*.
- (c) For translators on *local contracts at a place other than one of the eight Headquarters duty stations*, the rate that applies is *either* the World Rate for 1 July 2025 specified in Annex I *or* the rate for that same place for 1 December 2012 specified in Annex II, *whichever is higher*.

3. The non-regression pay rates in Annex II are exclusive of the 9% social-security element. The socialsecurity element is to be added to the applicable non-regression rate unless the translator is not entitled to that social-security element under paragraph 65 of the 2013 Agreement:

	T-I	T-II	T-III	T-IV	T-V
Daily (in USD)	\$19.89	\$25.13	\$30.31	\$36.55	\$43.83
Monthly (in USD)	\$366.32	\$462.79	\$558.19	\$673.14	\$807.24

Please note that in the above table and in paragraph 65 of the 2013 Agreement to which the table refers, the expression "social security" is used in its generic sense as a synonym of social insurance or social protection. It has no connection to any national government programme with a similar name, such as "Sécurité sociale" in France or "Social Security" in the United States.

4. It should be noted that further to the ICSC Comprehensive Compensation Review for UN System staff members and resultant changes to the salary scale for staff members in the Professional and higher categories, the following adjustment factors are added to the net base salary rates: 13.21% for grade T-I, 11.86% for grade T-II and 6.00% for grades T-III, T-IV and T-V, in order to respect the principle of 'no-gain-no-loss'. The resulting amounts are used in lieu of the net dependency rates referred to in Annex III to the 2013 CEB-AITC Agreement and on page 1 of the Appendix to that Annex III, as the basis for multiplying the 12-month average post adjustment and adding the 9% social-security element. All other provisions of Annex III to the 2013 CEB-AITC Agreement and the Appendix to that Annex III remain unchanged.

CEB/2025/HLCM/CM/[...] Page 3

Annex I

Daily and Monthly Rates as of 1 Jul 2025 (in US Dollar)

DAILY:

UNITED NATIONS	NEW	YORK	GEN	EVA	VIE	NNA	LON	DON	MADRID		MON	MONTREAL		PARIS		ROME		WORLD	
	RADE/STEP	with Social	no Social																
		Security	Security																
	T-1/P-1/1	435	415	441	421	368	348	428	408	318	299	356	336	375	356	320	304	365	345
	T-2/P-2/1	549	524	557	531	465	439	541	516	402	377	449	424	474	449	404	383	461	436
	T-3/P-3/1	663	632	671	641	560	530	652	622	485	455	542	512	572	542	487	463	557	526
	T-4/P-4/1	799	762	810	773	676	639	786	750	585	549	653	617	690	653	587	558	671	635
	T-5/P-5/1	958	914	971	927	810	767	943	899	702	658	784	740	827	784	704	669	805	761

MONTHLY:

UNITED	NEW YORK GE		GEN	GENEVA VI		VIENNA LOND		DON MADRID		MONTREAL PA		PA	ARIS RC		ME WORLD		RLD	
NATIONS GRADE/STEP	with Social Security	no Social Security																
T-1/P-1/1	8,008	7,642	8,114	7,747	6,773	6,406	7,882	7,516	5,865	5,498	6,549	6,183	6,915	6,549	5,886	5,590	6,727	6,360
T-2/P-2/1	10,117	9,654	10,250	9,788	8,556	8,093	9,958	9,495	7,409	6,946	8,274	7,811	8,736	8,273	7,436	7,061	8,498	8,035
T-3/P-3/1	12,202	11,644	12,363	11,805	10,320	9,762	12,010	11,452	8,936	8,378	9,979	9,421	10,537	9,979	8,969	8,517	10,250	9,692
T-4/P-4/1	14,715	14,042	14,909	14,236	12,445	11,772	14,484	13,811	10,777	10,103	12,034	11,361	12,707	12,034	10,816	10,271	12,361	11,688
T-5/P-5/1	17,646	16,839	17,880	17,072	14,924	14,117	17,369	16,562	12,923	12,116	14,432	13,624	15,238	14,431	12,970	12,317	14,823	14,016

Annex II

Rates based on the Non-Regression Principle

1 December 2012 - Daily rates under the 1991 Agreement (see CEB Circular of 14 December 2012 on Non-Regression Principle)

Net daily salary rates

		¢461720.00	¢561001.00	<u>خدد ا</u>	672/040.00	680/240.00
Annual net salary rate - NET S (1 January 2012)		\$46'730.00	\$56'091.00	\$65'488.00	\$72'919.00	\$80'349.00
		T.I	T.II	T.III/R.1	T.IV/R.II	R.III
(a) Base salary for post adjustment		\$144.67	\$173.66	\$202.75	\$225.76	\$248.76
NON-LOCAL (Worldwide) rate	<u>COL</u>	\$79.60	\$95.55	\$111.45	\$124.10	\$136.70
Base salary + COL		\$224.27	\$269.21	\$314.20	\$349.86	\$385.46
Non-local rate rebased [*323/221]		\$327.79	\$393.46	\$459.21	\$511.33	\$563.36
LOCAL RATES - LOCATION	<u>(b) PAM</u>					
Addis Ababa	46.4					
(c) PA component [axb%]		\$67.13	\$80.58	\$94.08	\$104.75	\$115.42
(d) Local rate $[a+c]$		\$211.80	\$254.23	\$296.82	\$330.51	\$364.18 \$522.27
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$309.56	\$371.57	\$433.82	\$483.05	\$532.27
Arusha	51.4					
(c) PA component [axb%]	-	\$74.36	\$89.26	\$104.21	\$116.04	\$127.86
(d) Local rate [a+c]		\$219.04	\$262.92	\$306.96	\$341.79	\$376.62
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$320.13	\$384.26	\$448.64	\$499.54	\$550.45
Bangkok	50.5					
(c) PA component [axb%]		\$73.06	\$87.70	\$102.39	\$114.01	\$125.62
(d) Local rate [a+c]		\$217.74	\$261.35	\$305.14	\$339.76	\$374.38
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$318.23	\$381.98	\$445.97	\$496.58	\$547.17
Beirut	55.5					
(c) PA component [axb%]		\$80.29	\$96.38	\$112.53	\$125.29	\$138.06
(d) Local rate [a+c]		\$224.97	\$270.04	\$315.28	\$351.05	\$386.82
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$328.80	\$394.67	\$460.79	\$513.07	\$565.35
Copenhagen	68.3					
(c) PA component [axb%]		\$98.81	\$118.61	\$138.48	\$154.19	\$169.90
(d) Local rate [a+c]		\$243.49	\$292.26	\$341.23	\$379.95	\$418.66
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$355.87	\$427.15	\$498.72	\$555.31	\$611.89
Geneva	100.2					
(c) PA component [axb%]		\$144.96	\$174.00	\$203.15	\$226.21	\$249.26
(d) Local rate [a+c]		\$289.64	\$347.66	\$405.90	\$451.96	\$498.01
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$423.32	\$508.12	\$593.24	\$660.56	\$727.87
Hamburg	48.6					
(c) PA component [axb%]		\$70.31	\$84.40	\$98.54	\$109.72	\$120.90
(d) Local rate [a+c]		\$214.99	\$258.05	\$301.29	\$335.47	\$369.66
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$314.21	\$377.15	\$440.34	\$490.31	\$540.27

		T.I	T.II	T.III/R.1	T.IV/R.II	R.III
London	87.7			•		
(c) PA component [axb%]		\$126.88	\$152.30	\$177.81	\$197.99	\$218.16
(d) Local rate [a+c]		\$271.55	\$325.95	\$380.56	\$423.74	\$466.92
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$396.89	\$476.39	\$556.20	\$619.32	\$682.42
Madrid	50.3					
(c) PA component [axb%]	50.5	\$72.77	\$87.35	\$101.98	\$113.55	\$125.13
(d) Local rate [a+c]		\$217.45	\$261.01	\$304.73	\$339.31	, \$373.88
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$317.81	\$381.47	\$445.38	\$495.92	\$546.45
Montreal	66.8					
(c) PA component [axb%]	00.0	\$96.64	\$116.00	\$135.44	\$150.80	\$166.17
(d) Local rate [a+c]		\$241.32	\$289.66	\$338.19	\$376.56	\$414.93
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$352.70	\$423.35	\$494.27	\$550.36	\$606.43
Nairobi	43.1					
(c) PA component [axb%]	45.1	\$62.35	\$74.85	\$87.38	\$97.30	\$107.21
(d) Local rate [a+c]		\$207.03	\$248.50	\$290.13	\$323.06	\$355.97
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$302.58	\$363.20	\$424.04	\$472.16	\$520.27
New York	65.5					
(c) PA component [axb%]	05.5	\$94.76	\$113.74	\$132.80	\$147.87	\$162.94
(d) Local rate [a+c]		\$239.44	\$287.40	\$335.55	\$373.63	\$411.70
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$349.95	\$420.05	\$490.42	\$546.06	\$601.71
	CE 4					
Paris	65.1	\$94.18	\$113.05	\$131.99	\$146.97	\$161.94
(c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]		\$94.18 \$238.86	\$113.03 \$286.71	\$131.99 \$334.74	\$140.97 \$372.72	\$161.94 \$410.70
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$349.10	\$419.03	\$489.23	\$ 544.75	\$600.25
Phnom Penh	28.4					
(c) PA component [axb%]	20.4	\$41.09	\$49.32	\$57.58	\$64.11	\$70.65
(d) Local rate [a+c]		\$185.76	\$222.97	\$260.33	\$289.87	\$319.41
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$271.50	\$325.89	\$380.48	\$423.66	\$466.82
Rome	59.7					
(c) PA component [axb%]	55.7	\$86.37	\$103.67	\$121.04	\$134.78	\$148.51
(d) Local rate [a+c]		\$231.05	\$277.33	\$323.79	\$360.53	\$397.27
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$337.68	\$405.33	\$473.23	\$526.93	\$580.62
Santiago	48.4					
(c) PA component [axb%]	10.1	\$70.02	\$84.05	\$98.13	\$109.27	\$120.40
(d) Local rate [a+c]		\$214.70	\$257.71	\$300.88	\$335.02	, \$369.16
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$313.79	\$376.65	\$439.75	\$489.65	\$539.54
The Hague	51.6					
(c) PA component [axb%]	01.0	\$74.65	\$89.61	\$104.62	\$116.49	\$128.36
(d) Local rate [a+c]		\$219.33	\$263.26	\$307.37	\$342.25	\$377.12
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$320.56	\$384.77	\$449.23	\$500.20	\$551.17
Vienna	56.6					
(c) PA component [axb%]		\$81.89	\$98.29	\$114.76	\$127.78	\$140.80
(d) Local rate [a+c]		\$226.56	\$271.95	\$317.51	\$353.53	\$389.56
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$331.13	\$397.46	\$464.05	\$516.70	\$569.35
Washington	48.4					
(c) PA component [axb%]		\$70.02	\$84.05	\$98.13	\$109.27	\$120.40
(d) Local rate [a+c]		\$214.70	\$257.71	\$300.88	\$335.02	\$369.16
(e) Local rate rebased [d*323/221]		\$313.79	\$376.65	\$439.75	\$489.65	\$539.54

1 December 2012 - Monthly rates under the 1991 Agreement

(see CEB Circular of 14 December 2012 on Non-Regression Principle)

Net monthly salary rates

Annual net salary rate – NET S (1 January 2012)		\$46'730.00	\$56'091.00	\$65'488.00	\$72'919.00	\$80'349.00
		T.I	T.II	T.III/R.1	T.IV/R.II	R.III
(a) Base salary for post adjustment		\$3'894.17	\$4'674.25	\$5'457.33	\$6'076.58	\$6'695.75
NON-LOCAL (Worldwide) rate	COL	\$2'137.80	\$2'566.00	\$2'995.90	\$3'336.30	\$3'676.10
Base salary + COL		\$6'031.97	\$7'240.25	\$8'453.23	\$9'412.88	\$10'371.85
LOCAL RATES - LOCATION	(b) <u>PAM</u>					
Addis Ababa	46.4					
(c) PA component [axb%]		\$1'806.89	\$2'168.85	\$2'532.20	\$2'819.53	\$3'106.83
(d) Local rate [a+c]		\$5'701.06	\$6'843.10	\$7'989.54	\$8'896.12	\$9'802.58
Arusha (c) PA component [axb%]	51.4	\$2'001.60	\$2'402.56	\$2'805.07	\$3'123.36	\$3'441.62
(d) Local rate [a+c]		\$5'895.77	\$7'076.81	\$8'262.40	\$9'199.95	\$10'137.37
Bangkok (c) PA component [axb%]	50.5	\$1'966.55	\$2'360.50	\$2'755.95	\$3'068.67	\$3'381.35
(d) Local rate [a+c]		\$5'860.72	\$7'034.75	\$8'213.29		\$10'077.10
Beirut	55.5					
(c) PA component [axb%]		\$2'161.26	\$2'594.21	\$3'028.82	\$3'372.50	\$3'716.14
(d) Local rate [a+c]		\$6'055.43	\$7'268.46	\$8'486.15	\$9'449.09	\$10'411.89
Copenhagen	68.3					
(c) PA component [axb%]	0010	\$2'659.72	\$3'192.51	\$3'727.36	\$4'150.31	\$4'573.20
(d) Local rate [a+c]		\$6'553.88	\$7'866.76	\$9'184.69	\$10'226.89	\$11'268.95
-						
Geneva (c) PA component [axb%]	100.2	\$3'901.96	\$4'683.60	\$5'468.25	\$6'088.74	\$6'709.14
(d) Local rate [a+c]		\$7'796.12			\$12'165.32	-
		•		• • • • • •		
Hamburg	48.6					
(c) PA component [axb%]		\$1'892.57	\$2'271.69	\$2'652.26	\$2'953.22	\$3'254.13
(d) Local rate [a+c]		\$5'786.73	\$6'945.94	\$8'109.60	\$9'029.80	\$9'949.88
London	87.7					
(c) PA component [axb%]	5	\$3'415.18	\$4'099.32	\$4'786.08	\$5'329.16	\$5'872.17
(d) Local rate [a+c]		\$7'309.35	\$8'773.57	\$10'243.41	\$11'405.75	\$12'567.92
	FO C					
Madrid (c) PA component [axb%]	50.3	\$1'958.77	\$2'351.15	\$2'745.04	\$3'056.52	\$3'367.96
(d) Local rate [a+c]		\$5'852.93	\$7'025.40	-	-	\$3 507.90 \$10'063.71
(,,[]		, .		,	, 	,
Montreal	66.8					
(c) PA component [axb%]		\$2'601.30	\$3'122.40	-	-	-
(d) Local rate [a+c]		\$6'495.47	\$7'796.65	\$9.102.83	\$10'135.74	\$11.168.51

		T.I	T.II	T.III/R.1	T.IV/R.II	R.III
Nairobi (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	43.1	\$1'678.39 \$5'572.55	\$2'014.60 \$6'688.85	\$2'352.11 \$7'809.44	\$2'619.01 \$8'695.59	\$2'885.87 \$9'581.62
New York (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	65.5	\$2'550.68 \$6'444.85	\$3'061.63 \$7'735.88	\$3'574.55 \$9'031.89	\$3'980.16 \$10'056.75	\$4'385.72 \$11'081.47
Paris (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	65.1	\$2'535.10 \$6'429.27	\$3'042.94 \$7'717.19	\$3'552.72 \$9'010.06	\$3'955.86 \$10'032.44	\$4'358.93 \$11'054.68
Phnom Penh (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	28.4	\$1'105.94 \$5'000.11	\$1'327.49 \$6'001.74	\$1'549.88 \$7'007.22	\$1'725.75 \$7'802.33	\$1'901.59 \$8'597.34
Rome (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	59.7	\$2'324.82 \$6'218.98	\$2'790.53 \$7'464.78	\$3'258.03 \$8'715.36	\$3'627.72 \$9'704.30	\$3'997.36 \$10'693.11
Santiago (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	48.4	\$1'884.78 \$5'778.94	\$2'262.34 \$6'936.59	\$2'641.35 \$8'098.68	\$2'941.07 \$9'017.65	\$3'240.74 \$9'936.49
The Hague (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	51.6	\$2'009.39 \$5'903.56	\$2'411.91 \$7'086.16	\$2'815.98 \$8'273.32	\$3'135.52 \$9'212.10	\$3'455.01 \$10'150.76
Vienna (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	56.6	\$2'204.10 \$6'098.27	\$2'645.63 \$7'319.88	\$3'088.85 \$8'546.18	\$3'439.35 \$9'515.93	\$3'789.79 \$10'485.54
Washington (c) PA component [axb%] (d) Local rate [a+c]	48.4	\$1'884.78 \$5'778.94	\$2'262.34 \$6'936.59	\$2'641.35 \$8'098.68	\$2'941.07 \$9'017.65	\$3'240.74 \$9'936.49